

# Contents / Kazalo

<b>Welcome Greetings/Pozdravni nagovori</b> .....	9
dr. Brigita Skela Savič .....	11
Peter Požun .....	14
mag. Zdenka Tičar .....	16
<b>Conference Programme/Program konference</b> .....	19
<b>Invited plenary Speakers/Vabljeni plenarni predavatelji</b> .....	31
<b>PLENARNA PREDAVANJA</b>	
<i>dr. Maria Arminda Mendes Costa</i> <b>Kakovost na področju izobraževanja v zdravstveni negi: nove teme in izzivi</b> <b>Quality in Nursing Education: Emerging Themes and Challenges</b> .....	45
<i>dr. Brigita Skela Savič</i> <b>Znanje v zdravstveni negi kot odziv na potrebe zdrave in bolne populacije</b> <b>– perspektive razvitega sveta</b> <b>Nursing Skills and Knowledge as a Response to the Needs of Healthy and</b> <b>ill Populations – Development World Perspectives</b> .....	54
<i>dr. Kari Toverud Jensen</i> <b>Mentor – postranski udeleženec družbenega učnega konteksta pri študentih?</b> <b>Supervisor – Peripheral Participant in the Students’ Social Learning Context?</b> .....	67
<i>Helen Ellis</i> <b>Pregled izobraževanja in usposabljanja za nego ob koncu življenja</b> <b>na severozahodu Anglije</b> <b>Scoping Education and Training for End of Life Care in the NorthWest</b> <b>of England</b> .....	69
<i>dr. Joy Merrell</i> <b>Poudarek na preventivi: vloga medicinskih sester pri promociji zdravja</b> <b>Focusing Upstream – The Role of Nurses in Health Promotion</b> .....	71
<i>mag. Tamara Štemberger Kolnik, Suzana Majcen Dvoršak</i> <b>Zdravstveno vzgojno delo pacientov s stomo ima različne temelje: analiza</b> <b>intervjujev nacionalne klinične študije o kakovosti življenja pacientov</b> <b>s stomo v Sloveniji</b> <b>Different Starting Points of Health Education for Stoma Patients: National</b> <b>Clinical Research Interview Analysis on Slovenian Stoma Patients’ Quality of Life</b> .....	79

<i>Paul Martin, Brian Johnston, dr. Tim Duffy, dr. John Atkinson, dr. Colin R. Martin</i> <b>Projekt Zdravstvena nega v družinah</b> <i>Nursing in Families Project</i> .....	90
<i>Ivan McGlen, Karen Wright</i> <b>Ocena duševnega zdravja – mala malica</b> <i>Mental Health Assessment – as Easy as ABC</i> .....	99
<i>dr. Angela Kydd</i> <b>Medicinske sestre za gerontologijo: vzor za učenje iz prakse, raziskav in starejših oseb</b> <i>Gerontological Nurses: Role Models for Learning from Practice, Research and Older People</i> .....	102
<i>dr. Saša Kadivec, dr. Jerneja Farkaš Lainščak, dr. Mitja Lainščak, dr. Mitja Košnik</i> <b>Vpliv koordinatorja odpusta na hospitalizacijo in kakovost življenja bolnikov s kronično obstruktivno pljučno boleznijo – predstavitev načrta raziskave</b> <i>Influence of a Case Manager on the Hospitalization and Quality of Life in Patients with Chronic Obstructive Pulmonary Disease – Plan of Research ...</i>	111
<i>Garry J. Collins, Shirley A. Burns</i> <b>Medicinske sestre – študentke kot honorarne delavke – primer Škotske</b> <i>Supernumerary Status for Student Nurses – A Scottish View</i> .....	120
<i>dr. Joy Merrell</i> <b>Sigma Theta Tau International Honor Society of Nursing (STTI) – a Global Community of Nurses’</b> .....	129
<i>mag. Branko Bregar, dr. Brigita Skela Savič</i> <b>Vpliv na oblikovanje zdravstvene politike – vidik zaposlenih v zdravstveni negi</b> <i>Impact on the Formulation of Healthcare Policy – a Perspective of Nursing Care Professionals</i> .....	130
<i>mag. Maja Klančnik Gruden, Klavdija Peternelj</i> <b>Značilnosti in okoliščine padcev v bolnišnici – prospektivna študija</b> <i>Characteristics and Circumstances of Falls in a Hospital Setting a Prospective Study</i> .....	141
<i>Zdenka Kramar</i> <b>Neskladnosti pri razdeljevanju zdravil zaradi prekinitev</b> <i>Discrepancies in the Distribution of Treatment for Suspension</i> .....	153
<i>dr. Maria Armanda Mendes Costa</i> <b>Predstavitev FINE – European Federation of Nurse Educators</b> <i>FINE – European Federation of Nurse Educators</i> .....	162

<b>Other Oral Presentations/Druga predavanja</b> .....	167
<i>Metka Harih, dr. Majda Pajnikihar</i> <b>Interpretacija izkušenj študentov s klinične prakse – kvalitativna raziskava</b> <i>Interpreting the experience of students doing clinical practice – qualitative research</i> .....	169
<i>mag. Albina Bobnar, Manca Pajnič, Robert Sotler</i> <b>Stališča študentov zdravstvene nege do izobraževanja in učenja zdravstveno negovalnih postopkov: ali je znanje in sposobnosti potrebno obnovljati?</b> <i>Standpoints of students of nursing on education and learning of nursing procedures: is it necessary to renew knowledge and skills?</i> .....	180
<i>Mojca Kotnik, mag. Albina Bobnar</i> <b>Učinkovitost kliničnega usposabljanja na Onkološkem inštitutu Ljubljana: kaj imajo radi študenti 3. letnika zdravstvene nege?</b> <i>The efficiency of clinical training at the Institute of Oncology Ljubljana: what do third year nursing students like?</i> .....	190
<i>dr. Simona Hvalič Touzery</i> <b>Znanja in stališča s področja dela s starimi ljudmi – rezultati raziskave med kliničnimi mentorji in študenti zdravstvene nege</b> <i>Knowledge and attitudes towards the nursing care of old people – the results of the study among clinical mentors and nursing students</i> .....	202
<i>Karmen Romih, Marija Mežik Veber, Sanela Pivač</i> <b>Propedevtični program na Visoki šoli za zdravstveno nego Jesenice – ustreznost obsega in vsebin</b> <i>Propedeutic program on College of nursing care Jesenice – relevance of volume and contents</i> .....	215
<i>dr. Joca Zurc</i> <b>Vloga in pomen metodike zdravstvene vzgoje v slovenskem zdravstvu</b> <i>The role and significance of the health education didactics in slovene health care</i> .....	224
<i>dr. Suzana Mlinar</i> <b>Doživljanje stresa pri medicinskih sestrah, zaposlenih v intenzivnih enotah: vloga gibalne dejavnosti in socialno demografskih značilnosti kot dejavnikov tveganja</b> <i>Stress experience of intensive care nurses: the role of sports and demographic risk factors</i> .....	238
<i>Vanja Škrbina, dr. Brigita Skela Savič, dr. Joca Zurc</i> <b>Življenjski slog medicinskih sester, ki opravljajo večizmensko in enoizmensko delo na Onkološkem inštitutu</b> <i>Lifestyle of nurses who work one and three shift work at the Oncological institute</i> .....	247
<i>dr. Suzana Mlinar</i> <b>Analiza razlik med medicinskimi sestrami in ženskami kontrolne skupine v doživljanjih pri delu</b> <i>Analysis of differences in experience at work of clinical nurses and control group women</i> .....	256

<i>Ljudmila Par</i> <b>Vpliv delovnih obremenitev na pojav bolečin v hrbtenici</b> <i>The influence of lifting heavy load on the appearance of back pain</i> .....	266
<i>Nataša Velikanje, mag. Vesna Čuk</i> <b>Analiza neželenih dogodkov v Psihiatrični bolnišnici Idrija</b> <i>Analysis of adverse events in Psychiatric Hospital Idrija</i> .....	275
<i>Nevenka Marinšek, Zdenka Kramar</i> <b>Vloga zdravil v preprečevanju padcev</b> <i>The role of medication in fall prevention</i> .....	284
<i>Barbara Zadnik</i> <b>Znanje medicinskih sester v zvezi z zaščitnimi sredstvi in pomenom izolacije pri obravnavi pacientov s tuberkulozo v KOPA Golnik</b> <i>Nurses' knowledge on protective gear and the importance of isolation in the treatment of tuberculosis in patients at the University Clinic Golnik</i> .....	293
<i>Stanko Grabljevec, Simona Kavčič, Suzana Rozman, Asja Jaklič, Ana Špec Marn</i> <b>Povečanje varnosti znotrajbolnišničnega transporta pacientov, ki se zdravijo v enotah intenzivne terapije v UKC Ljubljana</b> <i>Improving the safety of intrahospital transport for critically ill patients at the University Medical Centre Ljubljana</i> .....	302
<i>dr. Neja Zupan, mag. Boris Miha Kaučič, dr. Nina Hočevnar</i> <b>Opolnomočenje kliničnih mentorjev in študentov zdravstvene nege z znanji in veščinami s področja komunikacije za kakovostno delo v kliničnem okolju – priložnost za izboljšanje kakovosti</b> <i>Personal excellence in Health care</i> .....	310
<i>Zvezdana Vražič</i> <b>Vloga družinskih determinant na gibalne in prehranjevalne navade otrok in mladostnikov s preveliko telesno težo</b> <i>Role of family-related determinants on eating habits in overweight children and young adults</i> .....	314
<i>Mateja Bahun, dr. Brigita Skela Savič</i> <b>Nekateri elementi kakovosti življenja pacientov s sladkorno boleznijo</b> <i>Selected quality of life elements in diabetic patients</i> .....	323
<i>Romana Petkovšek-Gregorin, dr. Brigita Skela Savič, dr. Joca Zurc</i> <b>Fantomski občutek/bolečina kot dejavnik, ki vpliva na kakovost življenja pacientov po amputaciji spodnjega uda</b> <i>Phantom sensation/pain as a factor which has an influence on quality of life at the patients after lower limb amputation</i> .....	332
<i>mag. Vesna Čuk</i> <b>Izkustveno učenje in profesionalni razvoj v kliničnem okolju</b> <i>Experience education and professional development in clinical setting</i> .....	342

<i>Edvard Jakšič</i> <b>Povezave in razlike med teoretičnim in praktičnim pridobivanjem znanja v srednješolskem izobraževanju programa zdravstvena nega</b> <i>Similarities and differences between theoretical and practical learning methods for the nursing program at secondary school level</i> .....	353
<i>Katja Skinder Savič</i> <b>Uporaba študijskih gradiv pri študentih zdravstvene nege</b> <i>Using study material at nursing students</i> .....	363
<i>Sanela Pivač, dr. Brigita Skela Savič, dr. Joca Zurc</i> <b>Dejavniki, ki vplivajo na uspešnost študentov pri študijskem procesu na Visoki šoli za zdravstveno nego Jesenice</b> <i>Factors influencing the performance of the College of Nursing Jesenice students</i> .....	372
<i>Bernardina Rukavina, dr. Nada Prlič</i> <b>Zastupljenost tema iz področja procesa zdravstvene njege u svijetu i u nas</b> <i>Share of topics regarding healthcare process in national and international nursing journals</i> .....	382
<i>Sedina Kalender Smajlovič, dr. Brigita Skela Savič, doc. dr. Joca Zurc</i> <b>Stališča medicinskih sester do zagotavljanja kakovosti v zdravstveni negi v Splošni bolnišnici Jesenice</b> <i>Nurses' Opinions on Ensuring the Quality of Nursing at Jesenice General Hospital</i> .....	386
<i>Sabina Medjedović, dr. Brigita Skela Savič, dr. Joca Zurc</i> <b>Medpoklicno sodelovanje med medicinskimi sestrami in zdravniki na Onkološkem inštitutu v kirurški enoti</b> <i>Inter-professional cooperation between nurses and doctors in the surgical unit at the Institute of Oncology</i> .....	395
<i>Katja Vrankar</i> <b>Predaja pacientov med izmenami in prenos informacij med zaposlenimi v zdravstveni negi</b> <i>Nursing shift handover and transfer of information in nursing care</i> .....	403
<i>dr. Saša Kadivec, Katja Vrankar, Miljana Vegnuti</i> <b>Ustna nega pri bolniku z motnjami v požiranju in pri bolniku z vstavljenim endotrahealnim tubusom</b> <i>Oral hygiene in patients with swallowing difficulties and patients with an endotracheal tube</i> .....	410
<i>Mirjana Bušljeta, Jasmina Kröpf</i> <b>Model kakovostne obravnave kroničnih ran v Splošna bolnišnica Ptuj</b> <i>Model of quality treatment chronic wounds at General Hospital Ptuj</i> .....	417
<i>mag. Andreja Prebil</i> <b>Utilitarizem v zdravstveni negi</b> <i>Utilitarianism in nursing care</i> .....	425

<i>Milena Marinič</i> <b>Dostojanstvo pacienta z vidika spoštovanja zasebnosti</b> <i>Dignity in terms of patient privacy</i> .....	436
<i>Oti Mertelj, Zdenka Kramar, Gordana Sivec, mag. Mateja Lopuh</i> <b>Etične dileme pri oskrbi hudo bolnih pacientov z razjedo zaradi pritiska</b> <i>Ethical dilemmas in prevention of pressure ulcers in terminally ill patients</i> .....	433
<i>Božica Hribar, Gordana Bjelovuk</i> <b>Izobraževanje in raziskovanje zaposlenih v zdravstveni negi v Splošni bolnišnici Trbovlje</b> <i>Education and research of nursing employees at Trbovlje General Hospital</i> ...	452
<i>Adriano Friganović</i> <b>Menadžment u sestrinstvu</b> <i>Nursing management</i> .....	462
<i>Tatjana Požarnik, Sanja Arnautovič, Dominika Oroszy</i> <b>Razvoj koordinacije in strateškega vodenja operativne dejavnosti</b> <i>Development of coordination and the strategic operating room management</i> .....	468
<i>Jana Magerl</i> <b>Ocena kakovosti obravnave z vidika stanovalcev v Domu starejših občanov Tezno</b> <i>Quality assessment of treatment of people from their view point in the Elderly home Tezno</i> .....	477
<i>Gabrijela Valenčič, dr. Miljenko Križmarić</i> <b>Senzibilizacija izvajalcev gerontološke zdravstvene nege in oskrbe oseb z demenco</b> <i>Sensitize health care providers of people with dementia</i> .....	489
<i>Ljudmila Par</i> <b>Možnost najema, nakupa in izposoje medicinsko-tehničnih pripomočkov za pomoč pri gibanju delno pomičnih in nepomičnih oseb</b> <i>Possibility of hiring, purchasing and lending medically-technical equipment for helping at moving partly mobile and immobile persons</i> .....	497
<b>Authors' Index/Seznam avtorjev</b> .....	507
<b>Sponzors/Sponsorji</b> .....	511